

FACTURA

SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
SME9011168X4601 - General de Ley Personas Morales
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103
PUEBLA, PUEBLA, CP. 72014
TEL: (01 222) 223-45-00
FAX: (01 222) 223-48-21
APARTADO POSTAL No. 855

No. Certificado del Emisor	00001000000405593415
No de Certificado del SAT	0000100000040482485
Folio Fiscal - UUID	1c4586c3-31ac-4a4b-87b4-d6b73cad
PROVEEDOR DE CERTIFICACIÓN (CPDIPAC)	
Auditoría S.A. de C.V. R.E.C.: AUR100128NN3	
Fecha de Certificación	2018-05-03T10:23:24

L - Ingreso	
Serie	A
Folio	340870
Fecha y Hora de Emisión	2018-05-03T10:23:24
Expedido En:	72014

CANTIDAD CON LETRA	
CUATRO MIL CIENTO OCHENTA Y UN USD 761.00	
MONEDA: USD - USD	TIPO DE CAMBIO: 19.09

Sub-Total	
IVA 0.000000 %	
IVA RETENIDO	
Total	4,181.76

%	4,181.76
	0.00
	4,181.76

SELLO DIGITAL DEL CPEI

[Signature and Stamp Area]

CADENA ORIGINAL DEL COMPLEMENTO DE CERTIFICACIÓN DIGITAL DEL SAT

[Barcode]

SELLO DIGITAL DEL SAT

[Signature and Stamp Area]

MÉTODO DE PAGO: PPD
FORMA DE PAGO: 03
USO CPEI: POI
TIPO RELACION: 0
UUID RELACIONADO:

COMPLEMENTO DE COMERCIO EXTERIOR

Versión:	1.1	Número de Certificado Origen:	
Tipo de Operación:	2	Número Exportador Confiable:	
Clave de Pedimento:	A1	Incolorm:	DDP
Certificado de Origen:	0	Subdivisión:	0

DATOS COMPLEMENTARIOS EMISOR				DATOS COMPLEMENTARIOS RECEPTOR			
CURP:		NumRegIdTrib:	T04836650728	Nombre:	GETRAG S.P.A.	UNIDAD DE MEDIDA	VALOR DÓLARES
Domicilio:	AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103	Domicilio:	VIA DEI CICLAMINI 4	Domicilio:	SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5		
	114 PUE		MODUGNO BARI ITALIA		MODUGNO BARI ITALIA		
	MEX 72014		70026		ITA 70026		
MERCANCÍAS							
MARCA	MODELO	SUB-MODELO	NO. SERIE	FRACCIÓN ARANCELARIA	CANTIDAD ADUANA	VALOR UNITARIO	
				84879099	4224	\$ 0.99	\$ 4,181.76

OBSERVACIONES

ASUNTO: El que se indica.

**C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA DE GUADALAJARA
P R E S E N T E .**

De conformidad con el ACUERDO por el que se sujeta al requisito de permiso previo por parte de la Secretaría de Economía la exportación de armas convencionales, sus partes y componentes, bienes de uso dual, software y tecnologías susceptibles de desvío para la fabricación y proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, publicado en el Diario Oficial de la Federación del 16 de junio de 2011 y sus posteriores reformas, ante usted, bajo protesta de decir verdad, declaro que la mercancía con fracción arancelaria 8487.90.99 en cuestión se encuentra exenta de la obtención del permiso previo de exportación al encuadrarse el siguiente supuesto:

Marcar con X el supuesto aplicable	Supuesto de excepción
X	Los mercancía objeto de exportación no se encuentra comprendida en la acotación de la fracción arancelaria aplicable que señala el Acuerdo.
	El Gobierno Mexicano vaya a utilizar en las maniobras o misiones que realice en el extranjero con motivo de operaciones humanitarias, de mantenimiento y apoyo a la paz
	Tengan por destino final alguno de los Estados Participantes de alguno de los regímenes de control de exportaciones en los que México participe y se encuentren listados en el Anexo IV del presente Acuerdo
	Tengan por destino final algún Estado que mantenga con México un Acuerdo de reconocimiento recíproco del sistema de control de exportaciones
	Tratándose de Tecnología, y con excepción de lo dispuesto en los grupos 1.E.2.e. y 1.E.2.f., así como 8.E.2.a. y 8.E.2.b, contenidos en el Anexo III del presente Acuerdo, consistan en la tecnología mínima necesaria para la instalación, operación, mantenimiento (verificación) y reparación de materiales no controlados, o cuya exportación haya sido autorizada; o se trate de tecnología del dominio público, o que contenga resultados de investigación científica básica o información técnica mínima necesaria para formular las solicitudes de patente
	Con excepción del software mencionado en la Categoría 5, Parte 2: "Seguridad de la Información", del Anexo I del presente Acuerdo, se trate de software que: I. Sea del dominio público, o II. Esté a disposición del público en general debido a que: I. Se vende en puntos de venta al por menor, sin restricción, a través de: 1) Transacciones de mostrador; 2) Transacciones por correo; 3) Transacciones electrónicas, o 4) Transacciones realizadas por teléfono; y ii. Que esté diseñado para su instalación por el usuario sin asistencia ulterior del proveedor
	Envíen empresas mexicanas a los Estados Unidos de América y Canadá, o
	Exceptúe la SE mediante Acuerdo publicado en el Diario Oficial de la Federación, previa opinión favorable del Comité.

Adicionalmente, declaro bajo protesta de decir verdad lo siguiente:

- Que la mercancía a exportar es: **RETÉN PARA LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ**
- Que el uso final que se le dará a dicha mercancía es distinta a las relacionadas con la elaboración, ensamble, desarrollo, producción, manejo, funcionamiento, mantenimiento, reparación y/o proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, bienes de uso dual, así como de sus partes y componentes, software y tecnología, ya que será usada para: **TRANSMISIÓN AUTOMOTRIZ**
- Que el usuario final es: **GETRAG S.P.A.**
- Que el destino final que se le dará a las citadas mercancías es el ubicado en: **SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5, MODUGNO BARI, 70026, ITALY.**

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com

Página 1 de 2



El exportador asume toda la responsabilidad respecto de la veracidad de la información que se proporciona al agente aduanal para poder realizar la exportación de la mercancía, por lo que de conformidad con lo señalado en el artículo 54, segundo párrafo, fracción I, de la Ley Aduanera, libero al agente aduanal de cualquier responsabilidad que pueda derivarse por el incumplimiento del permiso previo de exportación requerido por la Secretaría de Economía o de cualquier otra regulación o restricción no arancelaria.

Firma del exportador o su representante legal

Oscar Omar Torres Palacios

Nombre del representante legal

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103,
Zona Industrial Norte, Puebla, C.P. 72014

Domicilio fiscal del exportador

S	M	E	9	0	1	1	1	6	8	X	4				
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--

RFC del exportador

Nombre del exportador

SKF de México S.A. de C.V.

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com

CARTA DE INSTRUCCIONES

Solicitamos se sirvan despachar por nuestra cuenta, el embarque abajo descrito.

Consignee: GETRAG S.P.A.
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
MODUGNO, BARI, 70026 ITALIA

SHIPPER: SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM. 125 No 1103
ZONA INDUSTRIAL NORTE, PUEBLA, PUE. C.P. 72014

Notify to : Nicola.Miglietta@magna.com
Phone : +390805858657 | internal: 2657

No. De Bultos 1 **Peso Bruto KGS** 161.3 **Total Amount USD** \$ 8,085.76
Dimensiones : 1)110*110*66
Servicio : _____
Aeropuerto : _____

FECHA: 03-may-18

Fletes Pagados ☒ **Gastos Pagados** ☒ **Fletes Cobrar** ☐ **Gastos Cobrar** ☐

VIA
Aérea ☒ **Terrestre** ☐ **Marítima** ☐

Cía. Transportista: _____ 2466363863

Documentos adjuntos a la presente: **FACTURA , CARTA USO DUAL,** **Facturas:** **A340671,A340670**

EXPORTACION **Definitiva** ☒ **Temporal** ☐
Regimen: A1

Fraccion arancelaria: 8487.90.99 SE DECLARA EL MATERIAL EN COVE Y FACTURA EN CIENTOS
COMO UNIDAD DE MEDIDA

TEL. 31-45-35-31

EXPORTACION DEFINITIVA

Fecha	Comentarios
03-may-18	INCOTERM: DDP
PRODUCTO	DESCRIPCION
RETÉN (OIL SEALS)	RETÉN PARA TRANSMISIONES AUTOMOTRICES FRACCIÓN ARANCELARIA 8487.90.99

EXPRESS WORLDWIDE WPX 

2018-05-03 VSI 3.28.01 / "90-1411"

From : SKF DE MÉXICO SA DE CV
JOSÉ LUIS HERNÁNDEZ
AUTOPISTA MEX-PUE KM 125 #1103
72014 PUEBLA PUEBLA
México

Origin:
PBC

Contact: Ph : 5231453533

Contact:
Ph : 39080585857
nicola.miglietta@marqua.com

To: GETRAG S.p.A.
NICOLA MIGLIETTA
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
70026 MODUGNO

L Italy

IT-BRI-WAD

C-DTP

Ref: A340670, A340671

Pcs/Shpt Weight Place
161.30/161.3 kgs 1/1

Contents: RETENES (OIL SEALS, MACHINERY SEALS MADE OF STEEL USED
IN AUTOMOTIVE INDUSTRY)



WAYBILL 24 6636 3563



(2L)IT70026+48000001



(J) JD01 4600 0055 5408 6730

DHL EXPRESS

ALL TERMS AND CONDITIONS OF CARRIAGE APPLY ("Terms and Conditions")

Para ver los Términos y Condiciones de Transporte de DHL Express, por favor accede al sitio
www.dhl.com/tc

Por la Impresión de esta Guía el Remitente manifiesta conocer y aceptar el contenido y alcance de los términos y condiciones del contrato de transporte registrado ante la PROFECO bajo el número 1025 Libro 1° Vol. 1° Fojas 57 de fecha 6 de abril de 1988, el cual registró los servicios prestados a través de la presente guía. El precio por el servicio prestado, conforme a la presente guía, es el que hayan convenido las partes en base a la tarifa publicada por DHL y/o los acuerdos suscritos por las partes. PERMISIONARIO: DHL EXPRESS MEXICO S.A. DE C.V.

LA PRESENTE HOJA ES PARTE INTEGRANTE DE LA GUÍA AEREA Y DEBE VIAJAR CON EL ENVÍO.

MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country) SKF DE MEXICO SA DE CV AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103, ZONA INDUSTRIAL NORTE, C.P. 72014 Tel: 229-4900 Mexico, PUEBLA, PUEBLA		EUR.1 No A 14241800955701 See notes overleaf before completing this form	
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional) GETRAG S.P.A. SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5 Telefono: 390805858657 MODUGNO BARI ITALY		2. Certificate used in preferential trade between MEXICO and ITALY (Insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
		4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating MEXICO	5. Country, group of countries or territory of destination ITALY
6. Transport details (Optional) Air transport		7. Remarks	
8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages (1); Description of goods (2) 1 557718-16 8487, 3200 Piece RETENES (OIL SEALS), 557718-16, 8 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS 2 556147-16 8487, 4224 Piece RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 11 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS		9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m ³ , etc.) 68, Kilogram 93, Kilogram	10. Invoices (Optional) A340671 A340670
 SECRETARIA DE ECONOMIA DIRECCION GENERAL DE COMERCIO EXTERIOR Stamp			
11. CUSTOMS OR COMPETENT GOVERNMENTAL AUTHORITY ENDORSEMENT Declaration certified Export document (3): Form No. Customs or competent governmental office: Secretaría de Economía Issuing country or territory: MEXICO JALISCO 04/05/2018 Place and date: (Signature)		12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. JALISCO 04/05/2018 Place and date: (Signature)	

(1) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(2) Includes the tariff classification of the good at a heading (4 digits code) level.

(3) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.